INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

B60S 1/52, 1/38, B05B 1/14

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/12361

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

9. März 2000 (09.03.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP99/05567

A1

(22) Internationales Anmeldedatum: 3. August 1999 (03.08.99)

(30) Prioritätsdaten:

198 38 764.4

26. August 1998 (26.08.98)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): A. RAY-MOND & CIE [FR/FR]; 113, cours Berriat, F-38028 Grenoble (FR).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LESSER, Hans-Jürgen [DE/DE]; Hinterm Holz 1a, D-79618 Rheinfelden (DE). HÄNSEL, Mathias [DE/DE]; Friedrich-Neff-Strasse 9, D-79595 Rümmingen (DE).
- (74) Anwalt: KIRCHGAESSER, Johannes; A. Raymond GmbH & CO. KG, Teichstrasse 57, D-79539 Lörrach (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CZ, HU, JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

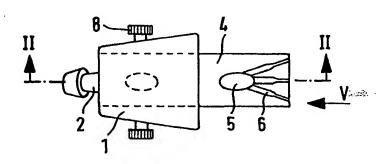
Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

- (54) Title: WINDSCREEN WASHER JET WITH AN INTEGRATED JET CHIP
- (54) Bezeichnung: SCHEIBENWASCHDÜSE MIT EINGELAGERTEM DÜSENCHIP

(57) Abstract

The inventive windscreen washer jet is used for spraying front or rear windscreens of automobiles and consists of the following: a housing (1) with a connector tube (2) for the spray water and a chamber (3) for integrating a jet chip (4). Said chip has a central opening through which the water flows (5) and from which several semicircular channels (6) are guided outwards in a fan shape. The channels (6) formed in the chip (4) are open towards one end and are blocked off by the chamber walls after the jet has been inserted, so that they are watertight. The channels (6) are formed in the chip (4) in such a way that the width (b) of the channel narrows towards the discharge area and they have a depth of



0.1 to max. 0.2 mm and a width of 0.2 mm to max. 0.4 mm at the discharge end. This ensures that the water jet is discharged at high speed and is therefore able to wet the vehicle windscreen more effectively.

(57) Zusammenfassung

Die vorliegende Scheibenwaschdüse dient zum Bespritzen von Front- oder Heckscheiben von Kraftfahrzeugen. Sie besteht aus einem Gehäuse (1) mit einem Anschlußstutzen (2) für das Spritzwasser und einer Kammer (3) zum Einlagern eines Düsenchip (4). Dieser besitzt eine zentrale Wasserdurchflußöffnung (5), von der mehrere halbrunde Kanalrinnen (6) fächerförmig nach außen geführt sind. Die in den Chip (4) eingeformten Kanalrinnen (6) sind nach einer Seite offen und werden nach der Einlagerung des Chip (4) von den Kammerwänden wasserdicht abgeschlossen. Um dem Wasserstrahl eine hohe Austrittsgeschwindigkeit zu verleihen und damit eine effektivere Benetzung der Fahrzeugscheibe zu bewirken, sind die Kanalrinnen (6) mit einer sich zum Austrittsbereich verengenden Kanalbreite (b) in den Chip (4) eingeformt und weisen an ihrem Austrittsende eine Tiefe von 0,1 bis max. 0,2 mm und eine Breite von 0,2 bis max. 0,4 mm auf.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien '5	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
ВJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

Scheibenwaschdüse mit eingelagertem Düsenchip

Die Erfindung geht aus von einer Scheibenwaschdüse mit einer Kammer zum Einlagern eines mit Strömungskanälen versehenen Düsenchip nach EPS 0 044 331. Die Strömungskanäle sind bei diesem bekannten Düsenchip beiderseits einer sogenannten Oszillationskammer angeordnet, welche zur Bildung von Wasserwirbel dient und in Verbindung mit den Kanälen und der Geometrie der Seitenwände dafür sorgt, daß der aus der Düse austretende Wasserstrahl eine oszillierende Bewegung ausführt. Zweck der oszillierenden Bewegung ist es, daß der austretende Wasserstrahl auf der Windschutzscheibe schnell hin- und herbewegt wird und die Scheibe dadurch über die vom Scheibenwischer bestrichene Fläche gleichzeitig verteilt wird.

Dieses Oszillationsverfahren benötigt eine relativ große Wassermenge und führt damit zu einem schnellen Verbrauch des Spritzwasservorrats. Außerdem ist dieser gefächerte Wasserstrahl sehr empfindlich gegen den Fahrtwind und wird von diesem, insbesondere bei schneller Fahrt, heruntergedrückt, so daß die obere Hälfte der Scheibe nur schlecht benetzt wird und der Scheibenwischer Schlieren auf der Scheibe hinterläßt.

Aufgabe der Erfindung ist es, die Kanalanordnung und -ausbildung im Düsenchip so zu gestalten, daß der austretende Wasserstrahl mit erheblich größerer Kraft austritt und dadurch die Scheibe effektiver benetzt wird. Außerdem soll der Wasserverbrauch gesenkt werden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß im wesentlichen dadurch gelöst, daß von der zentralen Wasserdurchflußöffnung mehrere etwa halbrunde Kanalrinnen fächerförmig nach außen geführt sind, welche am Austrittsende eine Tiefe von maximal 0,2 mm und eine Breite von maximal 0,4 mm aufweisen. Durch die Verwendung von Düsenchips ist es möglich, Strömungskanäle mit kleinsten Strömungsquerschnitten zu realisieren, wodurch wiederum der Wasserverbrauch deutlich gesenkt wird. Die Montage der Chips ist denkbar einfach und erfolgt zweckmäßigerweise bereits im Werkzeug. Bei eventuell auftretendem Verschleiß oder Verstopfung der Strömungskanäle lassen sich die Chips leicht gegen neue auswechseln.

Weitere Fortbildungen und Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Merkmalen der Unteransprüche, durch welche im wesentlichen folgende Vorteile erreicht werden:

PCT/EP99/05567

Durch die sich zum Austrittsbereich verengende Breite der Kanalrinnen gemäß Anspruch 2 und insbesondere Anspruch 3 ergibt sich eine enorme Steigerung der Durchflußgeschwindigkeit und damit eine starke Bündelung des Wasserstrahls bis zum Auftreffen auf die Windschutzscheibe.

Durch die Einformung von Aussparungen zwischen den Kanalrinnen im Bereich der Verengungen gemäß Anspruch 4 ergibt sich ferner eine Mikrobewegung bei den relativ dünnen Zwischenwänden aufgrund des ständig wechselnden Druckaufbaus bzw. Druckabbaus beim Betätigen der Scheibenwaschanlage. Dadurch wird die Ablagerung vom Kalk oder sonstiger Krusten an den Kanalwänden verhindert.

Hierzu ist es besonders zweckmäßig, wenn der Chip aus einem im Vergleich zum harten Kunststoffmaterial des Düsenkörpers relativ weichelastischem, thermoplastischem Elastomer besteht. Dadurch reagieren die Zwischenwände bei Druckänderung flexibel. Auch wird die Dichtigkeit zwischen den Außenflächen des Chips und den Innenwänden des Düsenkörpers verbessert.

In der Zeichnung sind zwei Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt, welche nachfolgend näher erläutert werden sollen. Es zeigt :

- Fig. 1 ein Scheibenwaschdüsengehäuse mit angespritztem Düsenchip in Draufsicht,
- Fig. 2 das gleiche Scheibenwaschdüsengehäuse im Schnitt gemäß Linie II-II in Fig. 1
- Fig. 3 das gleiche Scheibenwaschdüsengehäuse in Vorderansicht mit Blick in Richtung des Pfeiles V,
- Fig. 4 das gleiche Scheibenwaschdüsengehäuse im Schnitt wie Fig. 2, jedoch mit eingesetztem Chip,
- Fig. 5 eine vergrößerte Draufsicht auf den Chip,
- Fig. 6 einen Schnitt durch die Düsenkanäle gemäß Linie VI VI in Figur 5,

- Fig. 7 einen Schnitt durch die Düsenkanäle gemäß Linie VII VII in Figur 5,
- Fig. 8 eine andere Form des Düsenchip mit Aussparungen zwischen den Verengungen der Kanalrinnen,
- Fig. 9 die Vorderansicht hierzu mit Blick auf den Austrittsbereich der Kanalrinnen,
- Fig. 10 die Scheibenwaschdüse im eingebauten Zustand,
- Fig. 11 eine andere Ausführungsform der Erfindung mit im Schnitt dargestelltem Gehäuse vor dem Einsetzen des Düsenchips,
- Fig. 12 die gleiche Ausführungsform nach dem Einsetzen des Düsenchips,
- Fig. 13 das zugehörige Gehäuse in Draufsicht,
- Fig. 14 die zugehörigen Düsenchipse in Draufsicht und
- Fig. 15 das auf einem Scheibenwischerbügel befestigte Gehäuse mit eingesetzten Düsenchips.

Die in den Figuren dargestellte Scheibenwaschdüse besteht aus einem Gehäuse 1, welches zweckmäßigerweise durch Verspritzen von hartem Kunststoffmaterial hergestellt wird. An der Unterseite des Gehäuses 1 ist ein Anschlußstutzen 2 für die Einleitung des Spritzwassers angeformt. Im Gehäuse 1 ist eine im Querschnitt rechteckige Kammer 3 eingelassen, welche zum Einlagern eines sogenannten Düsenchip 4 dient, welcher vorzugsweise aus einem weichelastischen thermoplastischen Elastomer-Material besteht und mit dem Gehäuse im gleichen Werkzeug verspritzt wird. Dieser Chip 4 weist den gleichen, rechteckigen Querschnitt auf wie die Kammer 3 und besitzt eine zentrale Durchflußöffnung 5 für das Spritzwasser, wobei der Chip 4 auf seiner ganzen Dicke von der Öffnung 5 durchdrungen wird. An der Oberseite des Chips 4 sind mehrere, halbrunde Kanalrinnen 6 eingeformt, welche von der zentralen Öffnung 5 fächerförmig nach außen geführt sind. Nach dem Einführen des Chips 4 in die Kammer 3 befindet sich die Öffnung 5, wie aus Figur 4 ersichtlich, genau über der Zuführleitung 7 des Anschlußstutzens 2.

Das von einer nicht dargestellten Scheibenwaschanlage zugeführte Spritzwasser gelangt so durch den Waschdüsenkörper 1 und die Öffnung 5 in die Kanalrinnen 6, welche im eingelagerten Zustand des Chip 4 von der Kammerwänden wasserdicht abgeschlossen sind.

Die Kanalrinnen 6 weisen an ihrem Austrittsende eine Tiefe von 0,1 mm bis maximal 0,2 mm und eine Breite von 0,2 mm bis maximal 0,4 mm auf. Sie sind vorzugsweise mit einer sich zum Austrittsende verengenden Kanalbreite in den Chip 4 eingeformt, wobei sich die Rinnen 6 von einer Ausgangsbreite b1 von ca. 0,5 mm bis 0,7 mm auf die Austrittsbreite von ca. 0,1 mm bis 0,2 mm verengen. Diese Kanalverengung führt zu einer enormen Beschleunigung des durchströmenden Wassers.

Wie aus Fig. 8 und 9 ersichtlich, können zwischen den Kanalrinnen 6 im Bereich der Verengungen 22 Aussparungen 23 in die Oberfläche 24 des Düsenchip 4 eingeformt sein, welche durch relativ dünne Zwischenwände 25 von den Kanalrinnen 6 getrennt sind. Dies führt aufgrund des ständig wechselnden Druckaufbaus bzw. Druckabbaus des Spritzwassers beim Betätigen der Scheibenwaschanlage zu einer elastischen Mikroverformung an den wenn auch nur geringfügig flexiblen Zwischenwänden 25 und verhindert die Ablagerung von Kalk oder sonstigen Schmutzpartikeln aus dem Spritzwasser. Diese elastische Mikroverformung kann noch unterstützt werden durch Verwendung von weichelastischen thermoplastischen Kunststoffmaterial bei der Herstellung der Düsenchips 4.

Figur 10 zeigt die Scheibenwaschdüse im eingebauten Zustand unterhalb der Windschutzscheibe 9. Das Gehäuse 1 ist hierbei mittels eines Haltebügels 10 und am Gehäuse 1 angeformten Haltezapfen 8 in einer Nische 11 des Fensterrahmens schwenkbär gelagert und über einen am Anschlußstutzen 2 aufgesteckten Schlauch 12 mit der Pumpe einer Scheibenwaschanlage verbunden. Unterhalb der Windschutzscheibe 9 ist ferner ein Scheibenwischer 13 mit Wischerbügel 14 in seiner Ruhestellung angedeutet. Aus dem Scheibenwaschdüsengehäuse 1 wird der Wasserstrahl 15 oberhalb des Wischerblatts 14 auf die Windschutzscheibe 9 gespritzt, wobei der Strahl 15 durch die Geometrie der Kanalrinnen 6 im Düsenchip 4 scharf gebündelt wird und in etwa geradlinig mit hoher Geschwindigkeit auf die Scheibe 9 auftrifft. Durch die schwenkbare Halterung des Zapfens 8 im Haltebügel 10 läßt sich die Richtung des austretenden Wasserstrahls 14 zur Scheibe 9 entsprechend dem gewünschten Auftreffwinkel optimal einstellen.

In den Figuren 11 bis 15 ist eine andere Ausführungsform der Scheibenwaschdüse dargestellt. Diese besteht aus einem länglichen Gehäuse 16 mit mehreren Kammern 17 zum Einlegen von Düsenchips 18. Das Gehäuse 16 ist, wie aus Figur 13 ersichtlich, dazu bestimmt, auf dem Wischerbügel 14 eines Scheibenwischers 13 befestigt zu werden, so daß die Scheibenwaschdüse mit dem Wischerbügel 14 gemeinsam über die Windschutzscheibe 9 fährt. Das Gehäuse 16 besitzt an einem Ende den Anschlußstutzen 2, durch welchen das Spritzwasser über einen im Gehäuse 1 eingeformten Kanal 19 zu den einzelnen Kammern 17 geführt wird. An der Unterseite des Gehäuses 16 sind aufbiegbare Halteklammern 20 angeformt, welche den Wischerbügel 14 nach dem Aufsetzen des Gehäuses 16 hintergreifen.

Die Düsenchips 18 sind ähnlich wie die Chips 4 der ersten Ausführungsform ausgebildet und mit Kanalrinnen 21 versehen, welche von der zentralen Öffnung 5 fächerförmig nach außen verlaufen und die gleiche Querschittsgeometrie aufweisen wie die Kanalrinnen 6 der Chips 4. Der austretende Wasserstrahl 15 trifft scharf gebündelt auf die Windschutzscheibe 9 auf und wandert immer mit dem Scheibenwischerbügel 14 über die Windschutzscheibe 9 hin und her.

Sec. 25.

Patentansprüche:

- 1. Scheibenwaschdüse bestehend aus einem Gehäuse mit einem Anschlußstutzen für das Spritzwasser und einer Kammer zum Einlagern eines mit Strömungskanälen versehenen Düsenchip, wobei das von der Scheibenwaschanlage zugeführte Spritzwasser durch den Waschdüsenkörper (1) in die Kammer (3) und von dort in die Kanalrinnen (6) gelangt, und wobei die in den Chip (4) eingeformten Kanalrinnen (6) nach einer Seite offen sind und im eingelagerten Zustand des Chip (4) von den Kammerwänden wasserdicht abgeschlossen sind, dadurch gekennzeich net, daß von der zentralen Wasserdurchflußöffnung (5) mehrere halbrunde Kanalrinnen (6) fächerförmig nach außen geführt sind, welche an ihrem Austrittsende eine Tiefe von 0,1 bis max. 0,2 mm und eine Breite von 0,2 bis max 0,4 mm aufweisen.
- 2. Scheibenwaschdüse nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kanalrinnen (6) mit einer sich zum Austrittsbereich verengenden Kanalbreite b in den Chip (4) eingeformt sind.
- 3. Scheibenwaschdüse nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kanalrinnen (6) sich von einer Ausgangsbreite **b1** von ca 0,5 bis 0,7 mm auf eine Austrittsbreite **b2** von ca 0,1 bis 0,2 mm verengen.
- 4. Scheibenwaschdüse nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen den Kanalrinnen (6) im Bereich der Verengungen (22) Aussparungen (23) in die Chipoberfläche (24) eingeformt sind, welche durch relativ dünne Zwischenwände (25) von den Kanalrinnen (6) getrennt sind.
- 5. Scheibenwaschdüse nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Chip (4) aus einem im Vergleich zum harten Material des Waschdüsenkörpers (1) relativ weichelastischen thermoplastischen Elastomer Material besteht.

Leafle -

FIG.3



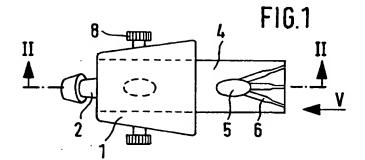
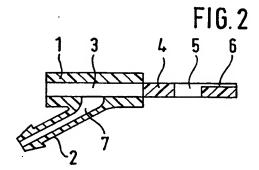
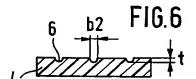
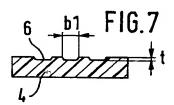


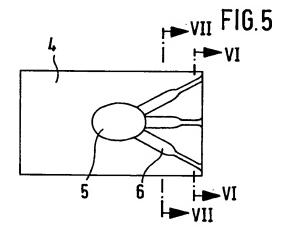
FIG.4

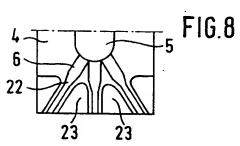


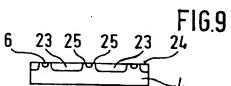


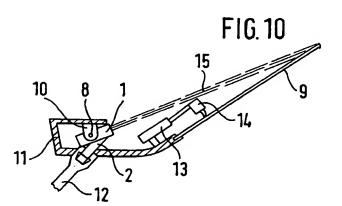


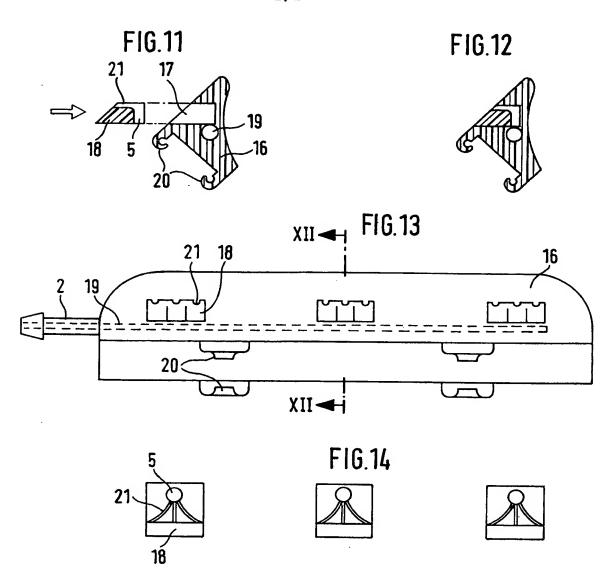


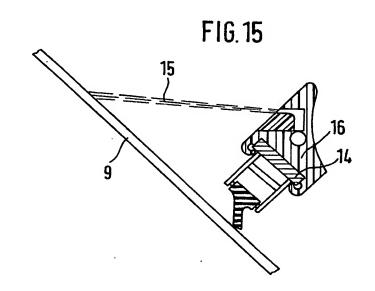




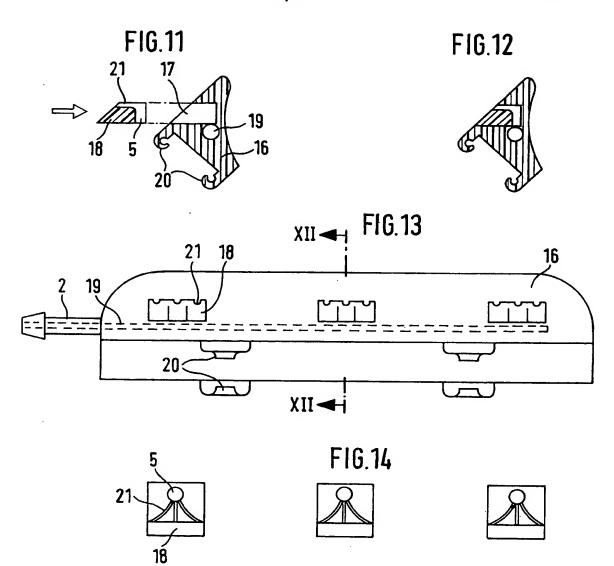


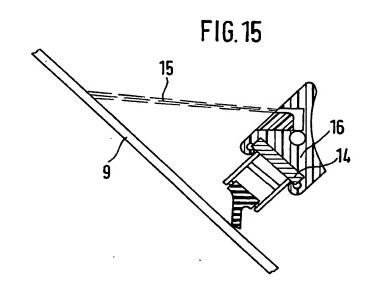






Sec. 150.







PC., £P 99/05567

Category '	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication,where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
J ,		nelevant to claim No.
	GB 1 017 027 A (FORD MOTOR COMPANY LIMITED) 12 January 1966 (1966-01-12) page 1, line 41-62	1
		·
	re	÷.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

plication No PC ., EP 99/05567

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B60S1/52 B60S B60S1/38 B05B1/14 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) B60S B60B B05B Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. WO 80 00927 A (BOWLES FLUIDICS CORP) 1-3 15 May 1980 (1980-05-15) page 5, line 14 -page 6, line 13; figures 5 page 7, line 33 -page 8, line 6 Υ GB 2 082 051 A (JIH KUEI TSAI) 1-3 3 March 1982 (1982-03-03) page 1, line 122 -page 2, line 26 page 7, line 33 -page 8, line 1 Α DE 39 35 318 A (SWF AUTO ELECTRIC GMBH) 1 - 3.525 April 1991 (1991-04-25) column 2, line 43 -column 3, line 25; figures Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 17 November 1999 24/11/1999 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Blandin, B

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ion on patent family members

PC., cP 99/05567

Patent document cited in search repor	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 8000927	Α .	15-05-1980	US 4463904 A CA 1147513 A EP 0020642 A JP 55500853 T JP 63057641 B US 4645126 A	07-08-1984 07-06-1983 07-01-1981 30-10-1980 11-11-1988 24-02-1987
GB 2082051	Α	03-03-1982	NONE	
DE 3935318	Α	25-04-1991	NONE	
GB 1017027	Α		NONE	

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

INTERNATIONALE B-RECHERCHENBERICHT

Aktenzeichen PC ., EP 99/05567

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES PK 7 B60S1/52 B60S1/38 IPK 7 B60S1/38 B05B1/14 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B60S B60B B05B Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Y WO 80 00927 A (BOWLES FLUIDICS CORP) 1 - 315. Mai 1980 (1980-05-15) Seite 5, Zeile 14 -Seite 6, Zeile 13; Α 5 Abbildungen 4-6 Seite 7, Zeile 33 -Seite 8, Zeile 6 Υ GB 2 082 051 A (JIH KUEI TSAI) 1 - 33. März 1982 (1982-03-03) Seite 1, Zeile 122 -Seite 2, Zeile 26 Seite 7, Zeile 33 -Seite 8, Zeile 1 Α DE 39 35 318 A (SWF AUTO ELECTRIC GMBH) 1-3,525. April 1991 (1991-04-25) Spalte 2, Zeile 43 -Spalte 3, Zeile 25; Abbildungen -/--Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie entnehmen Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen T" Spätere Veröffentllchung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Erlindung zugrundeliegenden Prinzips oder der Ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung kann nicht als auf erlinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 17. November 1999 24/11/1999 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016

Blandin, B

INTERNATIONALER BECHERCHENBERICHT

Interred Aktenzelchen
PC ., EP 99/05567

Kategorie ²	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
		Seut Anapitucii (4).
1	GB 1 017 027 A (FORD MOTOR COMPANY LIMITED) 12. Januar 1966 (1966-01-12) Seite 1, Zeile 41-62	1
	9	
į	G.	د

INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT Angaben zu Veröffentlich:

ur selben Patentfamilie gehören

PC:/EP 99/05567

Im Recherchenberich ngeführtes Patentdokui		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 8000927	A	15-05-1980	US 4463904 A CA 1147513 A EP 0020642 A JP 55500853 T JP 63057641 B US 4645126 A	07-08-1984 07-06-1983 07-01-1981 30-10-1980 11-11-1988 24-02-1987
GB 2082051	Α	03-03-1982	KEINE	
DE 3935318	Α	25-04-1991	KEINE	
GB 1017027	Α	*	KEINE	